

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 8 MAI 1919

G.-E. DION, Administrateur

Quelques suggestions

Ayant pris connaissance d'un petit article paru dans *Le Madawaska* au sujet des logements ouvriers, je me crois justifiable de faire quelques commentaires.

Selon les apparences (si elles ne sont pas trompettes) nous aurons la jouissance d'un certain montant d'argent pour construire des logements ouvriers dans la ville d'Edmundston. Le conseil de ville négociera l'emprunt et en donnera les sûretés; en somme cette transaction, si elle a lieu, obligera la ville pour le montant emprunté.

Serait-il sage de faire administrer le fruit de cet emprunt par une commission quelconque? Au point de vue affaires, cela serait établir un mauvais principe pour la ville se faire contrôler, administrer ou dépenser ses argents, qui sont directement sa propriété et pour laquelle propriété chaque citoyen, chaque payeur de taxes est en dernier ressort responsable.

Nous avons élu des conseillers pour s'occuper des affaires municipales et régler les questions qui regardent l'administration civique; pourquoi le Conseil de ville donnerait-il le contrôle de cet argent à une commission, lorsqu'il a toute la compétence pour donner satisfaction à ceux qui veulent profiter de cet avantage pour construire, et régler les griefs d'un chacun si l'occasion se présentait.

Les électeurs ont prouvé par leur vote toute leur confiance dans les échevins; et de plus le conseil de ville cette année est constitué de telle sorte, qu'il donnera le meilleur rendement possible de cet argent au point de vue hygiénique, pittoresque et embellissement.

L'expérience de plusieurs petites villes démontrent clairement que c'est faillite complète que de faire fonctionner des commissions pour administrer leurs propriétés ou leurs argents. De plus cette expérience a prouvé que ces sortes de commissions paraissent avoir surtout comme objectif la protection de quelques intérêts lancés dans des transactions de toutes sortes et immobilités, au détriment du maintien d'un esprit civique et d'esprit civique dont on se couvrirait les épaules. CONTRIBUTABLE.

Nécrologie

Le 23 avril est décédé à St-Mars du Lac Long, (Gledynde) Madame Modeste Caron épouse de John Soucy, bien connu parmi nous. Atteinte de la grippe en octobre dernier elle ne se rétablit qu'imparfaitement, malgré cela elle se rendit à l'ouvrage mais de nouveau la maladie l'obligea au repos. Elle essaya de se rétablir en se mettant sous les soins d'un spécialiste de Québec, mais le mal fut tenace et elle revint chez elle en état très précaire. Après cinq semaines de nouvelle souffrance elle quitta ce monde de douleurs et d'épreuves.

Elle laisse pour pleurer sa perte son mari et un fils l'Abbé Henri ecclésiastique du Séminaire de Rimouki.

Le service eut lieu vendredi le 25 sous une pluie battante, malgré cela il y eut un bon nombre d'assistants entre autre le père de la défunte M. Xavier Caron du Lac Baker ainsi que Messieurs et Mesdames Thomas Ouellette, Hector Nadeau, Félix Banville, beau frère et sœur de la défunte, M. Aimé Caron, Melle Marie Caron son frère et sa sœur tous du Lac Baker. Monsieur Fred Soucy, Madame Jos. Lacasse de "South Brewer, Monsieur Jos. Soucy, Aline Soucy beau-frère et belle-sœur de la défunte.

Bon nombre d'autres parents et amis étaient présents.

Comment engraisser les porcs en hiver sans dépenser beaucoup sur le logement ou en main-d'œuvre.

Les rhumatismes sont l'une des causes les plus fréquentes de pertes chez les porcs en hiver. C'est une maladie qui se contracte facilement et qui se guérit bien difficilement. Il est pourtant aisé de la prévenir: il suffit d'hiverner les sujets repro-

ducteurs en plein air, en leur donnant des abris ouverts. L'avantage de cette méthode a été démontré à maintes reprises. Elle offre aucun inconvénient. Lorsque plusieurs truies logent ensemble dans une cabane petite et bien pourvue de litière, elles ne paraissent pas souffrir, même pendant les mois les plus rigoureux de l'hiver canadien.

Mais les cochons que l'on engraisse en hiver, que l'on nourrit fortement pour les engraisser le plus possible et dans le moins de temps possible, n'exigent-ils pas des logements chauds? S'ils étaient tenus au froid, ne dépenseraient-ils pas à se réchauffer une énergie qui pourrait être mieux utilisée pour le développement et la production de la graisse? Enfin n'y aurait-il pas économie de nourriture à les tenir chaudement? C'est très vrai, mais le nourrisseur est appelé à choisir entre deux maux: il peut prendre un bâtiment relativement froid, où les cochons sont à peu près comme s'ils étaient en plein air et qui, par conséquent, restera sec, ou un bâtiment plus coûteux, très étanche, plus chaud, et qui, même bien ventilé, est généralement plus ou moins humide. Il y a toujours plus ou moins de rhumatismes dans une porcherie que les soins soient bons ou mauvais. Ils sont causés par les fortes rations, la suralimentation etc. et l'on a souvent plusieurs cochons, plus ou moins estropiés, qui sont une perte complète ou partielle et qui réduisent beaucoup les profits de l'hiver. D'autre part, il a été bien démontré, sur plusieurs de nos fermes expérimentales, que les cochons engraisés en plein air n'ont presque pas de rhumatismes et que la rapidité de leur développement, la qualité de leur chair, font amplement compensation pour le surcoût de frais. L'air froid n'a par lui-même aucune vertu, mais le cochon tenu à l'air pur, est plus vigoureux, plus sain que celui qui est nourri dans des quartiers chauds et

sex. Ce qui fait du bien, c'est l'air pur et une certaine quantité d'exercice. On n'a donc que très peu à dépenser en bâtiments pour engraisser des cochons en hiver; il suffit d'une couchette faite de vieilles planches et recouverte de paille placée dans un hangar ou près d'un hangar. Souvent aussi on se sert d'une meule de paille comme abri, mais le hangar vaut mieux. Il est avantageux d'avoir un tas de fumier de cheval dans le hangar ou la cour, sur lequel les porcs pourront se réchauffer et où ils trouveront une certaine quantité de nourriture. On a ainsi une litière sèche et confortable, que l'on trouve difficilement dans une porcherie coûteuse. L'emploi de la trémie (Nourrisseur automatique) pendant l'hiver a également bien réussi. Il faut aussi mettre cette trémie dans un hangar. On évite ainsi l'inconvénient des auges gelées et le désagrément et les gaspillages occasionnés par l'emploi de baves en hiver. On s'épargne beaucoup de travail de sacrage au froid; en fait, les nourrisseurs qui en ont fait, l'expérience trouvent que la trémie est encore plus commode en hiver qu'en été. En ce qui concerne le prix de revient, ce mode d'alimentation s'est montré généralement supérieur à la nourriture à la main. On peut donner du blé d'inde rond, concassé ou moulu, de l'orge, ou un mélange d'orge et d'avoine moulus. On peut y mélanger du gru (petit son) du son des criblures nettoyées ou, suivant le système américain, les donner séparément dans des compartiments. Lorsque le blé d'inde forme une partie importante de la ration, il faut donner des débris d'abattoir dans un com-

partiment séparé. Il faut aussi du charbon de bois, des cendres de bois, de la chaux éteinte, du sel etc. Ou un mélange de ces ingrédients. Si vous n'avez pas de sous-produits laitiers donnez de l'eau, tiédie de préférence. Lorsque l'on garde beaucoup de cochons on fera bien de préparer un appareil spécial pour les faire suer, avec un réchaud, que l'on peut faire soi-même ou qu'on peut acheter. Construisez un râtelier le long d'un côté du hangar, près de l'auge ou de la trémie, et que vous remplirez de foin de trèfle ou de luzerne, bien fané. Les cochons en mangeront suffisamment pour faire équilibre à la ration de grain. Ce foin fournira tout le fourrage nécessaire et contribuera beaucoup à baisser le prix de revient.

Avis au Public

L'encouragement accordé par le public à notre Gérant du Département Français Monsieur A. P. Labbé, de St-Léonard, N. B. est démontré par le record établi par lui en réglant personnellement durant les premiers trois mois de 1919, 100,000 de nouvelles assurances, ce qui lui a donné droit à la première position dans le Club Centenaire établi par la Compagnie.

L'Union Mutuelle sollicite respectueusement la continuation bienveillante du public en faveur de son Gérant.

L'Union Mutuelle, Compagnie d'Assurance SUR la Vie PORTLAND, MAINE.

Here is a very neat and Smart Style



but for a correct idea of Our Style Offering you ought to see our Full Display of models

We have every style in vogue, together with a wealth of beautiful fabrics that in sure to appeal to you, no matter what your taste may be.

Ordering your Clothes to Measure will compensate you in many ways in return for the time consumed in having them specially cut and made for you.

Popular Prices

D. A. Bouchard & Co. MADAWASKA, MAINE.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social: MONTREAL
SUCCURSALES DANS LA PROVINCE:
Caraquet, M. P. E. Moreault, Gérant
Bathurst, A. Alain, Gérant
Edmundston, F. H. Bourgoin, Gérant
Moncton, J. E. St-André, Gérant
Norton, A. C. L. Hastings, Gérant
St-John, D. W. Harper, Gérant

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

INFLUENZA ET GRIPPE

Les symptômes de l'influenza et de la grippe sont les suivants: Resserrement de la poitrine, douleurs à la tête ou maux de tête, douleurs dans le dos et sensibilité générale du corps. Pour vous mettre à l'abri de ces maladies, faites l'emploi externe de



PETRO-MUSS
et appelez votre médecin.
PETRO-MUSS est un contre-irritant et rubéfiant, que l'on emploie à la place des emplâtres de moutarde.

PRIX 35c le pot, 3 pots pour \$1.00 par la poste.

Geo. Mortimer & Co. Inc., 212 Milk St., BOSTON, Mass.

Royal Stores

Voulu tout de suite
100 hommes pour venir à notre magasin et prendre avantage de notre vente spéciale pour cette semaine seulement.

Bottes pour "Driver"
Palmer McLennan bottes pour "Driver"
25 pr. 12 ps. Prix \$9.00 pour \$7.45
25 pr. 9 ps. 8.50 7.10
25 pr. 6 ps. 7.00 4.95

Raincoats
10 capots prix rég. \$16.00 notre prix \$10.00
15 " " " 20. " 14.
10 " " " 25. " 18.

Tous capots sont garantis
Vente pour cette semaine seulement

Royal Stores

(The people store) M. Wagner, Manager

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

Gros flacons.—En vente partout.
SHERBROOKE P. Q.
CIE. J. L. MATHIEU, Prop.,
Fabricant aussi les Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.



ditions où il se trouve. Plusieurs combinaisons d'assolement sont actuellement à l'essai sur les fermes expérimentales de l'Est; elles sont décrites dans la circulaire No 9. On peut se procurer gratuitement cette circulaire en s'adressant au service de la culture du sol, à la ferme expérimentale centrale, Ottawa.

Les observations que nous avons faites au cours de ces essais nous permettent de poser les règles suivantes qui s'appliquent à presque tous les assolements, dans presque toutes les conditions.

Semez toujours du trèfle avec le grain, même si ce trèfle ne devait être employé que comme engrais. Faites toujours des semis épais de trèfle et de graminées. La levée est plus sûre et la récolte de foin plus forte.

Cultivez une bonne étendue en plantes sarclées dans chaque assolement. Nous avons essayé, mais sans succès, de cultiver une pièce sans plantes sarclées; il a été impossible de tenir les mauvaises herbes en échec.

Ne laissez jamais un champ en foin plus de deux ans. La deuxième récolte coûte toujours plus cher que la première et les récoltes suivantes sont presque toujours produites à perte.

Mieux vaut appliquer le fumier de ferme souvent et par petites quantités qu'à longs intervalles et en très grosses quantités.

Telephone 27
LOUIS A. DUGAL
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
EDMUNDSTON, N. B.



S. LAPORTE
PHOTOGRAPHE
Seul agent pour le Madawaska de la
CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses Poudre à développer. Pellicules ou Films
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs
Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

AGRANDISSEMENT
Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia
Votre commande par la malle sera l'objet de notre meilleure attention

S. LAPORTE, Photographe,
EDMUNDSTON, N. B.

Pratiquons une rotation
Savoir tirer des champs de grosses récoltes, des récoltes payantes, laissant toujours un bon profit, et tirer ces récoltes régulièrement, tous les ans, en autant que la température le permet, cela c'est la bonne culture, et celui qui y réussit est un bon cultivateur. Les bonnes récoltes régulières ne sont pas l'effet du hasard; elles sont le résultat d'un bon système d'exploitation, bien raisonné et fidèlement suivi. Et si l'on nous demandait quelle est la chose qui compte le plus dans un bon système de culture, nous dirions sans hésiter: le choix de l'assolement. C'est à coup sûr le facteur le plus important, celui qui exerce l'effet le plus direct sur le rendement des champs cultivés, ce lui qui garantit le mieux la régularité de la production d'une année à l'autre.

Associer un champ, c'est y faire suivre les récoltes dans un ordre tel qu'elles se viennent mutuellement en aide: celle que l'on cultive cette année prépare le sol pour celle qui doit suivre, et ainsi de suite.

Un bon assolement doit toujours comprendre trois espèces de plantes: une plante sarclée (racines ou maïs), une céréale et du foin, et cet ordre est celui dans lequel ces plantes doivent se succéder. La durée de l'assolement varie suivant les conditions. Il peut parfois y avoir avantage, sur certaines fermes, à combiner deux ou plusieurs assolements. Les combinaisons de plantes

sont innombrables, et l'une ou l'autre, judicieusement appliquée, peut donner de bons résultats, mais jamais, sous aucun prétexte et sous peine de perdre le fruit de ses labours, on ne doit s'écarter de l'ordre de succession que nous venons d'indiquer: plantes sarclées, céréales et foin, et voici pourquoi: Les plantes sarclées comme le blé d'Inde, les racines et les pommes de terre exigent de grosses quantités de principes fertilisants pour le développement de la tige, des feuilles et des racines. Le moyen le plus avantageux et le plus pratique de fournir ces principes fertilisants est d'enfourer à la charrue du trèfle ou d'appliquer du fumier de ferme. Les céréales, comme le grain, l'avoine et l'orge, n'exigent pas autant d'engrais: elles viennent généralement mieux sur "arrière fumure" c'est-à-dire après des plantes sarclées pour lesquelles la terre a été fumée, que sur fumure directe: elles se plaisent également après une plante légumineuse comme les pois et le trèfle. Un gazon bien préparé leur convient aussi très bien. Avec la céréale, on sème des graines de trèfle ou de graminées qui donnent d'excellentes récoltes de foin l'année qui suit ou pendant les deux années qui suivent. Le gazon de ce foin retourné à la charrue et fumé remet la terre en bon état pour une nouvelle récolte de blé d'Inde ou de racines.

Chaque cultivateur peut modifier ce système général d'assolements suivant le sol de sa ferme et les con-

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA
HORAIRES depuis le 23 décembre 1918
Express: 7.00 a. m.
Dép. Riv. du Loup, Qué. 7.00 a. m.
Arr. Edmundston, Jc. 10.30 a. m.
Dép. Edmundston, Jc. 11.00 a. m.
Arr. Connors N. B. 12.30 p. m.
Express: 8.00 a. m.
Dép. Connors N. B. 8.00 a. m.
Arr. Edmundston Jct. N. B. 9.45 a. m.
Dép. Edmundston, N. B. 1.30 p. m.
Arr. Riv. du Loup 5.05 p. m.
Service quotidien excepté les dimanches.
Correspondance à Edmundston Jct avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock, Fredericton et St-Jean N. B., Moncton, Presque Isle, Caribou Fort Fairfield, Me. Et à Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.
Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à
A. NADDEAU, Agent général Fret et Passagers.

ASSURANCE ! !
FEU, VIE, ACCIDENT et MALADIE, Automobile, Plate Glass, Responsabilité de Patrons, etc., etc.

ASSUREZ VOTRE VIE !
Assurez vos propriétés !
Assurez votre Automobile contre le feu !
Assurez vos Plate Glass !
Assurez-vous contre les Accidents et la Maladie !

Il vaut mieux toujours avoir la protection que donne l'Assurance et ne pas en avoir besoin, que de ne pas l'avoir lorsque vous en avez besoin.

Je représente quelques unes des meilleures compagnies et puis vous donnerai pleine et entière satisfaction. Votre encouragement est cordialement sollicité.

Charles N. Begin,
Assurance Générale
Edmundston, N. B.
Je fais une spécialité de l'Assurance Accident et Maladie pour les employés de Chemin de Fer.

A nos abonnés
Nous faisons un appel à nos abonnés retardataires qui, pour la plupart, par simple négligence ne nous ont pas encore fait parvenir le petit montant de leurs redevances. Soyez bons et justes, ne nous faites pas attendre. Ces petites sommes sont nos seules ressources d'existence, elles nous sont indispensables pour le maintien de notre œuvre. Pas plus que vous, nous ne pouvons vivre et faire vivre nos employés sans recevoir en temps opportun le salaire de notre travail. Encore une fois, c'est de la pure négligence; secouez-la une fois par an, vous vous en trouverez bien, vous éviterez le désagrément de vous faire ramander, et nous nous en trouverons bien mieux.

LA SANTÉ DE LA FEMME

C'EST LA SAUVEGARDE DE LA NATION

LE RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME

LE RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME

DU DOCTEUR JOSEPH LARIVIÈRE.

L'objet de la philanthropie et du médecin consciencieux est de soulager la souffrance. Les remèdes qui soulagent la souffrance sont toujours appréciés et ceux qui découvrent de tels remèdes a droit aux plus hauts honneurs. Depuis quelques années, une grande variété de remèdes ont été découverts, lesquels sont tous le résultat d'études et recherches sérieuses. Parmi ces remèdes, il en est un que a obtenu du public une faveur toute spéciale:

C'EST le RÉGULATEUR de la Santé de la Femme

MESDAMES Savez-vous ce qu'est le Régulateur de la Santé du Docteur Larivière ?

Vous n'en savez rien si vous êtes en mauvaise santé; si votre visage est pâle, jaune ou étiré; si vous n'en savez rien si vos yeux sont cerclés de noir et gonflés; si vous n'en savez rien si vous éprouvez des douleurs aux côtés; si vous n'en savez rien si vous n'avez pas d'appétit et si vous éprouvez des nausées, accompagnées de lassitude, palpitations du cœur, débilite, accélération du pouls, échauffement de la peau, hystérie, épuisement du système, débilite nerveuse, mélancolie, etc., enfin si vous n'en connaissez rien si vous ne l'avez jamais essayé; c'est l'ami des ames et l'ennemi irréconciliable de toutes les maladies.

Toute femme malade devrait faire usage du RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME DU DR LARIVIÈRE. Il est toujours effectif et est à juste titre appelé L'AMI DE LA FEMME. Il prévient les désordres du système nerveux, troubles si fréquents chez les femmes qui souffrent de FAIBLESSE FÉMININE. Si une femme veut gagner du poids, se guérir des maladies contractées à son sexe et jouir d'une bonne santé tous les jours de sa vie, nous lui conseillons fortement de prendre ce bon remède. C'est un tonique sans égal pour les nerfs, qui apporte la joie et fait disparaître la tristesse. Il est particulièrement utile à souper du RÉGULATEUR, prise avant chaque repas comme de la force, et il agit sur le système de l'appétit et facilite la digestion. De fait, c'est le meilleur Régulateur du CŒUR, du FOIE, de l'ESTOMAC, de l'INTESTIN et des ROGNONS.

Pour la Constipation Prenez Toujours LES PILULES POUR LA FEMME DU DOCTEUR LARIVIÈRE

We ask you to

Let Taylor do Your Tailoring

because we feel positive that you'll be eminently satisfied. Your satisfaction means our success and we certainly want to be successful.

Taylor-made Clothes

are made specially to your own measurements, which insures you of that touch of individuality that is not possible unless tailored especially for you. So again we say to you "Let Taylor do your Tailoring".

D. A. BOUCHARD & Co.
MADAWASKA, - - - MAINE.

A VENDRE
Une bonne boutique de forgeron et un bon emplacement à Caron Brook, N. B. S'adresser à
BELONIE CYR,
Edmundston, N. B.

A VENDRE
Plusieurs bons lots à bâtir dans le centre de la Ville à des conditions avantageuses.
J. E. MICHAUD,
Avocat
"Le Madawaska" 174 f.

Wanted Electrical Work to do
If you have any electrical job you want installed or repaired phone me. Prompt service given and work guaranteed. Phone 46-3
ALBANY LONG,
Clair, N. B.
Lisez bien Le Madawaska.

GRAY-DORT

The Quality Goes Clear Through
Distinctive Worth

The true worth of the Gray-Dort is distinctive from every mechanical and structural viewpoint.

It is likewise distinctive in its features of efficiency without waste as strikingly proved in the recent ten-day economy run under A-A-A official sanction and observation.

On that occasion the Gray-Dort recorded 23.93 miles per gallon of gasoline; 1774.64 miles to a gallon of oil and 601.08 miles per gallon of water. The mileage was 4,658.4 — more than the average owner drives his car in the course of a year.

The Gray-Dort is big enough to seat five adults comfortably. Wheelbase enough for easy riding. Weight enough for staunchness and stability. Power enough to carry its full quota and more, wherever wheels may go.

But no excess of size, length or weight—no exaggerated cylinder capacity. Excess means expense without return—expense of first cost of maintenance, gasoline, oil, tires, garage charges, etc.

The Gray-Dort is the car of conservation—the happy medium between inadequacy on one hand and excess on the other. A car that looks good, rides good and is good—through and through.

**W. C. ALBERT, Agent,
Edmundston, N. B.**

\$1400.
F. O. B.



Alimentation des troupeaux destinés à la reproduction

Lorsqu'arrive la saison d'incubation, il faut voir à changer l'alimentation au moins un mois avant de commencer à recueillir les œufs pour cette fin.

Les rations distribuées aux poulettes ponduses durant les temps humides de l'automne et les mois froids de l'hiver peuvent ou doivent être quelque peu changées une fois le printemps arrivé. Je vais essayer de démontrer à nos lecteurs le pourquoi de ces changements, le but d'abord de donner à l'automne, surtout aux poulettes, une nourriture susceptible d'être changée, l'utilité de ce changement, et enfin les ennuis qui pourraient apporter le prolongement d'une ration de ponte réchauffante au cours de la saison d'incubation.

Il est pratiquement reconnu par nos aviculteurs d'expérience que le maïs concassé peut entrer avantageusement dans la ration de grains mélangés distribués aux poudeuses dès le commencement de novembre et jusqu'à la fin de janvier ou la mi-février. Le maïs est à peu près la céréale la plus riche en matières grasses; il a la propriété de contribuer à la formation de la chair chez les poulettes. Aussi, si l'on convertit les 4.3% de ses matières grasses en matières hydrocarbonnées, on trouve que ce grain a encore la propriété d'aider grandement au fonctionnement de l'organisme étant donné que le rôle des matières hydrocarbonnées est de fournir le combustible nécessaire à la machine animale, laquelle machine a besoin de beaucoup de chaleur surtout en hiver. De là le fait sur lequel on se base pour servir copieusement le maïs concassé à nos troupeaux de poudeuses durant les temps humides et froids.

Lorsqu'arrivent les jours plus

Pour vous rétablir rapidement après une attaque de Grippe ou de toute autre maladie déprimante, rien n'égale le

VIN MORIN

CRÉSO-PHATES

C'est le saint des convalescents, des anémiques, des neurasthéniques et des poitrinaires.

En Vente Partout. DR. ED. MORIN & CIE, Limitée, Québec, Canada.

chauds du printemps, il n'est pas nécessaire de réchauffer autant les sujets, mais, en retour, on augmente la proportion des matières azotées lesquelles entrent en plus grande partie dans la composition de l'œuf.

Une bonne ration de ponte doit être environ de 1 à 4.4, c'est à dire, de une livre de matières azotées contre 4.4 livres de matières hydrocarbonnées. Pour ce faire, supprimons la ration composée, disons 100 livres de maïs, 100 livres de blé et 50 livres de sarrasin, ce mélange donnant une ration de 1 à 7.4 qui n'est pas assez riche en matières azotées. Un mélange de 100 livres de blé, 100 lbs d'avoine, 100 lbs d'orge et 100 livres de sarrasin porte la ration à une valeur nutritive de 1 à 6.9 et si l'on ajoute à ce mélange une ration assez régulière de matières animales sous forme d'os broyés ou de farine de viande en faisant disparaître complètement la farine de maïs de la pâte et en la remplaçant par du son ou du gru, on aura vite atteint une ration bien équilibrée et convenable à la production d'œufs qui donneront des poussins vigoureux si, bien entendu, les sujets qui les produiront sont eux-mêmes en santé.

Si la ration de maïs, pourtant bonne en temps convenable, n'est pas remplacée par une ration plus riche en matières azotées, on court le risque de voir les germes faibles

mourir dans la coquille ou éclore très faibles ou, ce qui est encore pis, voir la poule manger ses poussins dès leur éclosion, et on s'en prendra à la lune (ce que j'ai entendu moi-même un jour chez un novice de la région de Québec.)

Conclusion, donnons du maïs surtout aux troupeaux de poulettes en automne et en hiver, c'est recommandable; mais supprimons cette nourriture trop riche en matières grasses pour le temps de l'incubation et efforçons-nous d'avoir pour cette saison-là surtout des déchets de boucherie ou toutes matières azotées sous autres formes, et nous aurons le plaisir de voir naître et grandir des poussins forts et vigoureux qui ne s'occuperont de la lune que pour se servir de sa lumière pour gratter énergiquement dans la liètière de leurs cabanettes.

RAOUL DUMAINE
Aviculteur adjoint.

Les gens cherchant des loyers trouveront quelques grandes chambres à louer à St-Basile à 3 milles d'Edmundston. Pour les gens, possédant une automobile et ayant leur occupation à la ville, c'est certainement agréable de faire ce trajet tout en jouissant de l'air pur de la campagne et profitant du bien-être que procure une bonne chambre bien ventilée, pour reposer le soir. Adressez vous dès maintenant chez Béloni A. Cyr.

Chevaux ! Chevaux !

Les amateurs de bons et de beaux chevaux trouveront chez moi, à des conditions faciles, et, à des prix les plus bas pour la qualité, chevaux de voiture et chevaux d'ouvrage.

J'aurai toujours ce qu'il y a de mieux sur le marché

Avant d'acheter ailleurs, ne manquez pas de venir visiter mes étables.

SATISFACTION GARANTIE

J'ai une grande expérience dans ce commerce et les chevaux que j'importerai au Madawaska seront des chevaux choisis.

Venez voir pour vous-mêmes

JOS. TETU,

Rue St-François, EDMUNDSTON, N. B.

KELLY & COLGAN

Bananes
Onions
Pommes
Dattes

Oranges
Choux
Raisins Verts
Figs, Noix

EN GROS

Les ordres par la poste recevront une attention personnelle

15 North Wharf, ST-JOHN, N. B.

Muskrats !

As the largest manufacturers of Hudson seal coats in the Dominion, we want many thousands of muskrat skins and are prepared to pay top notch prices for good skins.

Send in a lot of skins with your prices. If satisfactory, we will send money same day; if not, your skins will be returned to you with all charges paid.

OTHER FURS WANTED



501 Barrington Street,
HALIFAX, N. S.

For Sale

Fifteen room brick house situated on St. Francis Street, fitted with all modern conveniences, hot water furnace, electric lights, water-closets and bath. Basement in front part of house suitable for small store or shop, also good size barn included.

For further particulars apply to Miss W. TIGHE, Edmundston, N. B. 164 f. p.

La MUTUAL LIFE OF CANADA est une compagnie d'assurance-vie qui ne fait pas affaire en dehors du Canada, qui exerce un soin judicieux dans le choix de ses risques, qui est renommée pour ses dépenses minimes d'administration, et pour son taux très bas de mortalité. Tous ces avantages sont en faveur des assurés.

LE RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME

De La FEMME Du Doctor Joseph Lariviere.
MESDAMES:
Connaissez-vous ce qu'est le Regulateur de la Santé de la Femme
Du Dr. LARIVIERE.

Vous ne le connaissez pas si votre santé est mauvaise, si votre figure est pâle, jaune ou blafarde; vous ne le connaissez pas si vos yeux sont cernés de noir couleur plomb; vous ne le connaissez pas si vous ressentez des tiraillements et des fatigues dans le côté droit ou le côté gauche; vous ne le connaissez pas si vous ressentez des nausées et pertes d'appétit, avec palpitation du cœur, lassitude, débilité, pouls vite, épiderme chaud, hystérie, épuisement des forces corporelles, débilité nerveuse, mélancolie, etc., finalement vous ne le connaissez pas si vous ne l'avez pas essayé. En un mot, c'est l'ami des Dames, et l'ennemi irréconciliable de toutes leurs maladies. C'est le meilleur pervers connu pour toutes les faiblesses des femmes, irrégularités et maladies des nerfs; c'est le meilleur purificateur du sang; tonique excitant l'appétit; c'est le meilleur régulateur du cœur, de l'estomac, du foie et des reins.

CERTIFICATS

Ma femme a été guérie avec les trois bouteilles du "REGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME," qu'elle vient d'achever. Les médecins l'avaient condamnée, elle était incapable de se lever et au bout d'une semaine elle pouvait rester debout, et après deux semaines elle faisait l'ouvrage de la maison.
MICHEL HAINES, GORHAM, N. H.

J'achève de prendre la troisième bouteille du "Regulateur" et les douleurs que j'éprouvais dans le corps, les aines, l'estomac et les reins sont complètement disparues. Votre remède m'a guérie après avoir été condamnée par plusieurs médecins habiles, ainsi que ma famille et tout le village. Je recommande chaleureusement ce remède à toute femme atteinte du "BEAU MAL."
DAME LOUIS DANIEL, MANVILLE, R. I., Boite 72.

Pour toutes informations, consultations, etc., adressez:
Le Dr. J. LARIVIERE Cie,
Boston, Mass.

N. B.—vous n'envoyez pas de "REGULATEUR" aux malades, privement, dans les centres où nous avons des agences; et là où il n'y a pas d'agence, nous n'envoyons pas moins de trois bouteilles à la fois, à \$1.00 la bouteille ou six bouteilles pour \$5.00. L'argent doit accompagner l'ordre.

Déférez-vous des pharmaciens ou des marchands qui vous diront qu'ils ont des remèdes ou emplâtres tout aussi bons que les miens. Ces misérables vous trompent et cherchent à faire plus de profit sur ce qu'ils veulent vous vendre.

"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

CANADA - Un an, \$1.00; Six mois, 50c; ETRANGER - Un an, \$1.50; Six mois, 75c

TARIF DES ANNONCES

Annances légales, première insertion, la ligne... 15 cts; par insertion subséquente, la ligne... 10 cts; Annances, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion... 50 cts; par insertion subséquente... 25 cts; Avis de naissances, mariages et décès... 25 cts; Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc., par chaque insertion... 25 cts; Tarif spécial pour annonces à long terme.

NOTES LOCALES

Nous pouvons vous fournir des cartes mortuaires avec prières dessus et portraits de la personne.

On demande deux jeunes filles pour travailler à l'imprimerie du Madawaska.

N'oubliez pas de venir le 15 mai pour votre choix pour vos chapeaux de toilette chez Mde L. P. Fournier, Edmundston, N. B.

M. Alfred Roy de Montréal, ingénieur de la ville d'Edmundston est de retour parmi nous afin de reprendre la direction des travaux sur les systèmes d'eau et d'égoût de la ville.

A l'assemblée du conseil de ville tenue mardi soir dernier il a été décidé de confier de nouveau à M. Léon Giguère la construction de système d'égoût du côté sud de la Rivière Madawaska. Des soumissions seront demandées pour les travaux dans les autres parties de la ville.

M. l'avocat Chamberland du Grand Sault, était de passage à Edmundston hier, en route pour St-Jacques.

M. Edmond Néron, voyageur de commerce, de Lauzon, est en ville aujourd'hui.

Nous avons reçu un bel assortiment de librairie.

PERDU - Un imperméable entre chez M. P. Soucy, marchand et au bureau de poste. Une récompense à la personne qui le rapportera à l'imprimerie du Madawaska.

M. et Mde Edmond D'amours, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les noms de Marie Paul, Hélène.

Parrain M. François Bérubé, marraine Mlle Hélène D'amours, tante de l'enfant.

La MUTUAL LIFE OF CANADA est une compagnie à base mutuelle. Tous les profits vont aux assurés et non à des actionnaires. Elle peut donc donner de larges dividendes aux assurés.

Si vous voulez profiter de l'école du soir donnez vos nom à M. Léon R. Bélanger.

Réparation de chaussures de toutes sortes, à bon marché, chez DENIS LANDRY, Rue Canada, Edmundston.

PERDU - Un lorgnon en or, avec chaîne et étui, pour dame. Celui ou celle qui le trouvera ferait acte de charité en le remettant au bureau du "Madawaska".

TROUVE - Un trousseau de clefs et un petit sifflet. Le tout semble appartenir à un employé de train. S'adresser au bureau du "Madawaska".

Nous avons à l'imprimerie du

Madawaska de très jolies boîtes de papier que nous venons de recevoir, et aussi du papier de deuil et des enveloppes.

A vendre - 1 Poêle "Star" No. 1 presque pas d'usage, à de très bonnes conditions. S'adresser à

J. B. MICHAUD, Magistral de Police, Edmundston, N. B.

Nous vendons 10 vaches, avec ou sans veau, de race jersey et ayrshire, toutes en bonne condition. Les premiers arrivés les premiers servis T. M. RICHARDS Edmundston, N. B.

Ecole d'Edmundston

Rapport pour le mois d'avril Wallace Matheson 64, Gordon Lawson 58, Phyllis Hall 56, Helen Stevens 54.

Grade IX Alex Matheson 69, Ralph Murchie 68, Helen Murchie 64, Cecile Pelletier 60, Albert Michaud 60, Elsie Michaud 26.

Grade VIII Yvette Pelletier 80, Donald Matheson 60, Edward Poitras 60, Claudia Dubé 58, Roberta Hammond 58, Arthur Michaud 47, Albina Bourgoin 42.

Assiduité Parfaite Gordon Lawson, Albert Michaud, Wallace Matheson, Claudia Dubé, A. C. Kelley, B. A.

Résultats des examens. Grade VII Martin Hall 71, Joseph Bérubé 69, Victor Guerrette 62, Eula Rice 61, Grace Stevens 61, Anita Dubé 58, Sam Poitras 51, Géraldine Bérubé 56, Earle Sargent 54, Douglas Dunbar 51, Gertrude Howlett 50, Edward Miller 49, Willie Hébert 49, Séverine Michaud 47, Patrice Cyr 43, Creta Hammond 43, Ida Martin 42, Gérald Onelle 40, Cha les Bourgoin 36, Florence Dupuy 27.

Grade VI Alma Martin 74, Harry Sinclair 66, Ewan Matheson 55, Robert Bourgoin 55, Robert Martin 53, Irène Lévesque 41, Eva Carrier 50, Willie Dunbar 44, Ned Poitras 41, Régis Bérubé 37.

Grade III Assiduité Parfaite Ralph Babin, Harris Lévesque, Adé lard Bonsant, Joseph Charest, Wilfred Picard, J. Baptiste Chamberland, Albert Bradette, Gérard Pelletier.

Tableau d'honneur Gérard Pelletier, Adé lard Bonsant, Alma Caouette, Olive Caouette, Ida Charest, Ralph Babin, Harris Lévesque, Omer Bérubé, Céline Thériault, Camille Saint-Onge, Enni le Lajoie, Elouence Dumont.

Plus hautes marques pour examens de Pâques J. Baptiste Chamberland 86, Adé lard Bonsant 81, Irène Lajoie 76, Adé lard Bonsant 75, Valéda Soucy 72, Olive Caouette 70, Léon Lapointe 68, Edgar Brabette 68, Harris Lévesque 65, Léonide Picard 64, Anna Caouette 63, Wilfred Picard 60, M. Angéla Robichaud, Inst

Grade II Assiduité Parfaite Irène Levasseur, Marguerite Siros, Blanche Fournier, Ivette Bouché, Anne Hébert, Herman Levasseur.

Advertisement for TAROL medicine. Text: "Pour un simple rhume, comme pour une bronchite chronique, employez =TAROL=" C'est le remède le plus efficace connu pour soulager promptement et guérir sûrement toutes les maladies de la Gorge, des Bronches et des poumons. En Vente Partout. DR. ED. MORIN & CIE, Limitée, Québec, Canada.

Académie de St-Basile, N.B. Plus hautes moyennes. Grade IX - Anne D'Aigle, Claudine Albert, Alexina Cyr, Alma Pelletier, Euphémie Soucy. Grade VIII - Agnès Cyr, Marie Desjardins, Gertrude Colin, Rose J. Cyr, Déline Martin, Rose Anna Clavet, Emma Couturier, Rose F. Cyr, Béatrice Cormier, Régina Thériault, Eva Bouchard, Edna Dummas. Grade VII - Pauline Johnston, Lucie Lévesque, Marie Morin, Marthe Violette, Eva Rossignol, Anna Lavoie, Rose Thériault, Edmée Godbout, Léona Martin, Alice Ouellet.

St-Basile, N. B. District No 4 (Rockway) Résultat d'avril. Chefs des Divisions. Grade V Arithmétique Lina Fournier, Gr. Française Lina Fournier, Gr. Anglaise Annie Lee, Histoire Annie Lee, Géographie Lina Fournier, Hygiène Lina Fournier. Grade IV Arithmétique Paul Thériault, Gr. Française Georges Lee, Epellation Paul Thériault, Histoire Paul Thériault, Géographie Edgar Fournier, Hygiène Edgar Fournier. Grade III Arithmétique Rino Fournier, Grammaire Arthur Martin, Epellation Albert Martin, Lecture Rita Hébert, Géographie Rino Fournier, Ronaldo Bois, Alb. Thériault. Grade II Arithmétique Robert Martin, Lecture Alfred Cyr, Epellation Alfred Cyr, Ecriture Robert Martin. Grade I Arithmétique Edouard Martin, Lecture Rita Lee, Ecriture Rita Lee, Edouard Martin.

CARTES D'AFFAIRES Casier Postal "S" Tél. 284 MAX. D. CORMIER B. A. Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B. Casier Postal "S" Tél. 46 PIO H. LAPORTE Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B. Casier Postal "S" Tél. 46 A. M. SORMANY, M. D. Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B. Casier Postal "S" J. A. CUY, M. D. Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B. Casier Postal "S" J. A. RATTE Médecin-Vétérinaire EDMUNDSTON, N. B. Casier Postal "S" JOHN J. DAIGLE MERCHANT GENERAL EDMUNDSTON, N. B.

CANADA HOTEL MICHEL GAGNON, PROP. ANDERSON SIDING, N. B. Dr. OLIVIER J. CORMIER - Chirurgien-Dentiste - à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal EDMUNDSTON, N. B. Dr. E. R. KAY Chirurgien-Dentiste Gradué de Philadelphie Bureau dans le Nouveau Bloc David Toutes sortes d'ouvrage dentaire promptement exécuté. Téléphone No. 21 EDMUNDSTON, N. B. M. Jean Baptiste Michaud, notre magistrat de police a déménagé son bureau au palais de justice. Il s'occupe aussi d'assurance contre le feu et il est agent pour la "Merchants Casualty Company" assurance contre les maladies et les accidents. La MUTUAL LIFE OF CANADA n'a pas de supérieure en paiement de dividendes aux assurés.

A Vendre Les personnes qui désirent acheter une "Ford" cette année feraient bien de me donner leur commande immédiatement, car la "Ford" est très difficile à avoir soit avec "Starter" ou non, vu la grande demande pour ces machines. J'ai aussi en mains l'auto "Chalmers" et la "Maxwell", aussi voitures légères de toutes sortes. Pour le bas du comté, adressez-vous à M. Fred Coté de Siagas qui a un stock complet en mains et aussi morceaux pour réparation des autos. Ne remettez pas à plus tard, car il sera trop tard. DENIS M. MARTIN, Edmundston, N. B.

Pourquoi vous devez assurer votre Vie. 1. PARCE QUE c'est un devoir que vous vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous. 2. PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous mourez, votre succession est augmentée du montant de votre police. 3. PARCE QUE la mort est certaine - QUAND est incertain. Aujourd'hui vous pouvez passer l'examen médical - DEMAIN il sera trop tard. 4. PARCE QUE votre police est un montant comptant en argent que vos créanciers ne peuvent saisir - si vous en avez à votre mort - une somme qu'un désastre financier ne peut pas ôter à votre famille. Quand devez-vous vous assurer. 1. AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé; demain vous n'aurez peut-être ni l'un ni l'autre; les délais sont toujours dangereux. 2. AUJOURD'HUI une police vous coûtera moins que plus tard. Soyez sages et assurez votre vie comme mesure de prévoyance pour vos vieux jours. 3. AUJOURD'HUI car dans un temps de dépression financière plusieurs ont trouvé que leurs polices étaient le seul endroit où ils pouvaient emprunter pour rencontrer des besoins pressants. 4. AUJOURD'HUI est le temps d'agir; si vous ne faites pas d'économies, quand allez-vous commencer? Rappelez-vous que remettre un devoir présent peut être fatal à vos meilleurs intérêts. Où vous assurer? Dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA. PARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus grands succès. PARCE QUE cette compagnie n'a pas de supérieure dans le montant des dividendes qu'elle paie à ses assurés. PARCE QUE cette compagnie n'a pas d'actionnaires qui mangent une partie de ses revenus. PARCE QUE ses réclamations en cas de mort sont payées promptement. PARCE QUE c'est une compagnie canadienne qui ne fait pas d'affaires dans aucun pays étranger; qui fait un choix judicieux de ses risques, et qui est reconnue pour ses méthodes saines d'administration. PARCE QUE ELLE assure les hommes et les femmes; les deux sexes ont les mêmes avantages; justice égale pour tous. PARCE QUE ELLE ne fait pas de restriction relativement à l'occupation, la résidence ou les voyages des assurés. PARCE QUE ses fonds sont déposés dans des banques canadiennes seulement et que depuis 40 ans elle n'a pas perdu une seule piastre des placements qu'elle a faits. Pour ces raisons et bien d'autres encore, assurez-vous dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.

NOUS SOMMES PRET! N'oubliez pas que nous avons ce que vous désirez en Prelas, Felts, Congoliums, petit tapis, laise à tapis, de tous patrons et de toutes largeurs, Tapis de table, Rideaux Crétonne, Toile, Portières, Tableaux, Miroir, Hall-Rack, Commodes, Tables et chaises pour cuisine, Set de Salle à dîner, Articles de fantaisie, etc. Set de chambre et toutes les fourniture que vous désirez, Couchettes assorties pour les enfants, Set de Salon et beaucoup de petites tables de fantaisie, Chaise berceuse en bois, jonc et raltan, Sofas en cuivre et autres fournitures. Nous venons de recevoir de jolies voitures d'enfants. Machines à coudre, Machines à laver, (ordinaire et à pouvoir d'eau, Tordeuses, Planches à repasser, etc. Pianos, Harmoniums, Gramophones, et toutes sortes de records au diamant, et à aiguille, Cabinets pour records, Porte-manteau, Porte-musique en cuir (traveling boys), Bancs de pianos, etc.

Pourquoi vous devriez avoir Le Brunswick Tous-Phonographes dans un 1° Le Reproducteur "Uitona" est le seul qui joue toutes les sortes de record parfaitement. Complet, rien à enlever, et rien à ajouter. Un tour de main suffit pour le mettre en action pour jouer tous les records voulus. 2° La chambre de son, ton-bois, fait comme un violon, donne le son si doux et riche que nous désirons ce qui fait le Brunswick épantant. 3° Le Brunswick est construit de différentes manières et nous invitons le public à venir prendre une soirée de loisir avec nous. Venez ce soir. The Brunswick ALL PHONOGRAPHS IN ONE J. F. Rice & Sons Ameublement et Quincaillerie, Pianos, Machines à Coudre "Singer", Courtier d'Immeuble et Boulanger UN MOT D'AVIS Ne retardez pas, et n'envoyez pas en dehors lorsque vous pouvez faire mieux ici.